

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα.

► B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί χορηγήσεως ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα το οποίο μεταποιείται για παρασκευή καζείνης και καζεϊνικών αλάτων

(ΕΕ L 279 της 11.10.1990, σ. 22)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1768/91 της Επιτροπής της 21ης Ιουνίου 1991	L 158	49	22.6.1991
► <u>M2</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1939/92 της Επιτροπής της 14ης Ιουλίου 1992	L 196	17	15.7.1992



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί χορηγήσεως ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα το οποίο μεταποιείται για παρασκευή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στο τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 28,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 987/68 του Συμβουλίου⁽³⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1435/90⁽⁴⁾, καθορίζει τους γενικούς κανόνες για τη χορήγηση ενισχύσεως στο αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε καζεΐνη και καζεϊνικά άλατα· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής αυτών των διατάξεων έχουν θεσπιστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2832/90⁽⁶⁾·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 προβλέπει διατάξεις για τον έλεγχο τη τελικής χρήσης καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68· ότι η εν λόγω διάταξη δεν εφαρμόζεται πλέον από τις 15 Οκτωβρίου 1990 δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90 του Συμβουλίου⁽⁷⁾· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να καταργηθούν από την ημερομηνία αυτή οι σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70·

ότι λαμβάνοντας υπόψη την πείρα που αποκτήθηκε, είναι σκόπιμο να προσδιοριστούν οι διατάξεις σε θέματα ελέγχου, ιδίως όσον αφορά τη συχνότητα και τη φύση των επαληθεύσεων που πρέπει να πραγματοποιούνται επιτόπου καθώς και τις κυρώσεις σε περίπτωση αθετήσεως των όρων που συνδέονται με τη χορήγηση της ενισχύσεως· ότι, λαμβανομένων υπόψη των προαναφερομένων τροποποιήσεων που πρέπει να γίνουν στο καθεστώς των ενισχύσεων, πρέπει, για λόγους σαφήνειας, να συγκεντρωθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής σ' ένα κανονισμό και να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 756/70·

ότι η Επιτροπή Διαχειρήσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η ενίσχυση χορηγείται στους παραγωγούς καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων μόνο εάν τα προϊόντα αυτά:

- έχουν παρασκευαστεί από αποκορυφωμένο γάλα ή ακατέργαστη καζεΐνη που έχει εξαχθεί από γάλα κοινοτικής καταγωγής,
- ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές σύνθεσης που προβλέπονται στο παράρτημα I ή II ή III,
- έχουν συσκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 3.

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(2) ΕΕ αριθ. L 378 της 27. 12. 1989, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 169 της 18. 7. 1968, σ. 6.

(4) ΕΕ αριθ. L 138 της 31. 5. 1990, σ. 8.

(5) ΕΕ αριθ. L 91 της 25. 4. 1970, σ. 28.

(6) ΕΕ αριθ. L 268 της 29. 9. 1990, σ. 85.

(7) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 7.

▼B

2. Η ενίσχυση καταβάλλεται βάσει αιτήσεως που υποβάλλεται γραπτώς στον αρμόδιο οργανισμό και αναφέρει:

- i) το όνομα και τη διεύθυνση του παραγωγού,
- ii) την παρασκευαζόμενη ποσότητα καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων για την οποία ζητείται η ενίσχυση, με αναφορά στην ποιότητα αυτών των προϊόντων,
- iii) τους αριθμούς των παρτίδων παραγωγής στις οποίες αναφέρεται.

3. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, μια παρτίδα παραγωγής πρέπει να αποτελείται από προϊόντα ταυτόσημης ποιότητας και παρασκευαζόμενα την ίδια ημέρα. Εντούτοις, όταν η ολική παραγωγή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων της εν λόγω εγκατάστασης δεν υπερβαίνει τους 1 000 τόνους κατά τη διάρκεια του προηγούμενου ημερολογιακού έτους, η παρτίδα παρασκευής μπορεί να απαρτίζεται από προϊόντα που παρασκευάζονται κατά τη διάρκεια της ίδιας ημερολογιακής εβδομάδας.

Άρθρο 2

1. Η ενίσχυση για 100 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος που έχει μεταποιηθεί σε καζεΐνη και καζεϊνικά άλατα όπως καθορίζεται σε 7,94 Ecu.

2. Για τον υπολογισμό της ενίσχυσης, θεωρείται ότι:

α) ένα χιλιόγραμμο όξινης καζεΐνης ποιότητας που καθορίζεται στο παράρτημα I, έχει παρασκευαστεί με 32,17 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος·

β) ένα χιλιόγραμμο:

— καζεΐνης όπως ορίζεται στο παράρτημα I

ή

— καζεΐνης πυτίας ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα I

ή

— όξινη καζεΐνη της ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II, έχει παρασκευαστεί με 33,97 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος·

γ) ένα χιλιόγραμμο:

— καζεΐνη πυτίας ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II

ή

— καζεϊνικού αλάτος όπως ορίζεται στο παράρτημα II,

έχει παρασκευαστεί με 35,77 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος·

δ) ένα χιλιόγραμμο καζεΐνης όπως ορίζεται στο παράρτημα III, έχει παρασκευαστεί με 24,97 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος·

ε) ένα χιλιόγραμμο καζεϊνικού αλάτος όπως ορίζεται στο παράρτημα III έχει παρασκευαστεί με 28,55 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος.

3. Το ποσό της ενισχύσεως που χορηγείται είναι εκείνο που εφαρμόζεται την ημέρα της παρασκευής καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων.

4. Η μετατροπή του ποσού της ενίσχυσης σε εθνικό νόμισμα πραγματοποιείται βάσει του αντιπροσωπευτικού συντελεστή που ισχύει την ημέρα της παρασκευής της καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων.

Άρθρο 3

Στα δοχεία ή τις συσκευασίες της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων πρέπει να αναφέρονται:

α) η ονομασία του προϊόντος καθώς και είτε η ελάχιστη περιεκτικότητα ή η μέγιστη περιεκτικότητα σε ποσοστό, είτε η πραγματική περιεκτικότητα σε στοιχεία, όπως αναφέρονται στα παραρτήματα

▼B

I, II και III. Η ονομασία που πρέπει να γράφεται για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα III είναι, ανάλογα με την περίπτωση η ακόλουθη: «Καζεΐνη /καζεϊνικά άλατα που περιέχουν περισσότερο από 5 % και μέχρι 17 % πρωτεϊνών γάλακτος εκτός από την καζεΐνη, που καθιζάνουν συγχρόνως και υπολογίζονται επί της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνη του γάλακτος.»

- β) η ένδειξη «κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90»·
- γ) ο αριθμός της παρτίδας παραγωγής·

Άρθρο 4

1. Οι παραγωγοί καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων δεν μπορούν να λάβουν την ενίσχυση παρά μόνον εφόσον:

- α) τηρούν μνημιαία κατάσταση των ποσοτήτων γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων που παραδόθηκαν, παρασκευάστηκαν, χρησιμοποιήθηκαν και διατέθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων·
- β) υποβάλλονται σε έλεγχο ο οποίος διενεργείται από τον αρμόδιο οργανισμό παρέμβασης·

2. Η κατάσταση των ποσοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) περιλαμβάνει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) είσοδοι γάλακτος και κρέμας γάλακτος·
- β) αγορές ακατέργαστης καζεΐνης·
- γ) αγορές καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων·
- δ) ημερομηνία παρασκευής και παραχθείσες ποσότητες καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που αναγνωρίζονται από τους αριθμούς των παρτίδων παραγωγής·
- ε) ποσότητες των άλλων παρασκευασθέντων γαλακτοκομικών προϊόντων·
- στ) ημερομηνία πώλησης και ποσότητες καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που πωλήθηκαν, καθώς και ονομασία και διεύθυνση του παραλήπτη·
- ζ) απώλειες, δείγματα, δοθείσες και αντικατασταθείσες ποσότητες γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων·

Τα στοιχεία συνοδεύονται από δικαιολογητικά και ιδίως από τα δελτία παραδόσεως, τα τιμολόγια και τη λογιστική υλικού της επιχείρησης.

Άρθρο 5

1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η τήρηση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη διεξάγουν επιτοπίους αιφνιδίου ελέγχους ανάλογους του προγράμματος παρασκευής της εγκατάστασης. Ο έλεγχος πρέπει να διενεργείται τουλάχιστον με περιοδικότητα επτά ημερών παραγωγής.

Οι έλεγχοι περιλαμβάνουν δειγματοληψία από κάθε παρτίδα παραγωγής και αφορούν τις συνθήκες παραγωγής, καθώς και την ποσότητα και τη σύνθεση της παρασκευαζόμενης καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων.

2. Οι έλεγχοι που αναφέρονται στη παράγραφο 1 συμπληρώνονται κατά περιόδους, αναλόγως των ποσοτήτων καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που έχουν παραχθεί, με λεπτομερή εξέταση και δειγματοληψία, ώστε να γίνεται προσέγγιση των στοιχείων που περιλαμβάνονται στην αίτηση ενίσχυσης και της κατάστασης ενίσχυσης που αναφέρονται στο άρθρο 4 με τα κατάλληλα εμπορικά έγγραφα και τα αποθέματα.

Οι έλεγχοι αυτοί πρέπει να αφορούν τουλάχιστον 25 % της συνολικής ποσότητας για την οποία υποβάλλονται αιτήσεις και πρέπει να διαφαίνεται ότι κάθε εγκατάσταση ελέγχεται τουλάχιστον μία φορά ανά εξάμηνο.

▼B

3. Σε περίπτωση που διαπιστώνεται:

- α) σημαντικές παρατυπίες που αφορούν 5 % ή και περισσότερο των ελεγχθεισών ενισχύσεων·
- β) σημαντικές διαφορές σε σχέση με τις προηγούμενες δραστηριότητες του δικαιούχου,

τα κράτη μέλη εντατικοποιούν τους ελέγχους που προβλέπονται στην παράγραφο 2 και ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή.

4. Τα κράτη μέλη ανακτούν τα αχρεωστήτως εισπραχθέντα ποσά προσαυξημένα με τους τόκους. Τα επιτόκια που εφαρμόζονται είναι εκείνα που καθορίζονται κατ' εφαρμογή των άρθρων 3 ή 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 της Επιτροπής⁽¹⁾ και υπολογίζονται από την ημέρα της ενισχύσεως.

5. Εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας, εάν από τον έλεγχο προκύψει ότι η αιτούμενη ή καταβληθείσα ενίσχυση είναι μεγαλύτερη από την ενίσχυση που είναι απαιτητή δυνάμει των διατάξεων του παρόντος κανονισμού:

- η ενίσχυση μειώνεται κατά 15 % εάν η διαφορά είναι μικρότερη από 8 % και κατά 50 % εάν η διαφορά μεταξύ 8 και 20 %. Εάν η ενίσχυση έχει ήδη καταβληθεί, επιστρέφονται τα ποσά που αντιστοιχούν στο 15 % ή στο 50 % του ποσού της ενίσχυσης,
- η ενίσχυση δεν χορηγείται ή δεν πρέπει να επιστρέφεται εάν η διαφορά είναι μεγαλύτερη από 20 %.

6. Εάν από τον έλεγχο αποδειχθεί ότι η διαφορά που αναφέρεται στην παράγραφο 5 προκύπτει από αίτηση που δεν έχει συνταχθεί με ορθό τρόπο, εσκεμμένως ή λόγω σοβαρής αμέλειας, ο αιτών αποκλείεται του πλεονεκτήματος της ενισχύσεως επί εξάμηνο μετά από την ημερομηνία ανακοινώσεως του αποκλεισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 καταργείται.

Οι εγγυήσεις που έχουν συσταθεί δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 (στοιχείο β) πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση εν λόγω κανονισμού αποδεσμεύονται μόλις το κράτος μέλος καθιερώσει το καθεστώς ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90 και εκδώσει τις άδειες που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2742/90 της Επιτροπής⁽²⁾ για τις ποσότητες οι οποίες, στις 14 Οκτωβρίου 1990, δεν έχουν φθάσει στους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 πρώτο εδάφιο δεύτερη και τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70.

►M1 ◀

▼M1

Στην περίπτωση κατά την οποία τα προϊόντα έφτασαν στους τόπους προορισμού που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο στις 14 Οκτωβρίου 1990, οι ενδιαφερόμενοι επιτυγχάνουν απελευθέρωση των εγγυήσεων υποβάλλοντας στον αρμόδιο οργανισμό αίτηση συνοδευόμενη από τα ακόλουθα δικαιολογητικά στοιχεία, που αναφέρουν τις ακριβείς ποσότητες καζείνης και καζεϊνικών αλάτων που παρασκευάζονται, με ειδική μνεία των αριθμών των παρτίδων παρασκευής στους οποίους αναφέρονται:

- σε περίπτωση εξαγωγής: την απόδειξη ότι οι καζείνες ή καζεϊνικά άλατα εγκατέλειψαν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας,
- σε περίπτωση παράδοσης σε έναν οργανισμό ο οποίος έχει αναλάβει την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70: αντίγραφο του πιστοποιητικού μεταφοράς ή/και της απόδειξης παράδοσης καθώς και αντίγραφο του τιμολογίου.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 40 της 13. 2. 1988, σ. 25.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 264 της 27. 9. 1990, σ. 20.

▼M1

Ο αρμόδιος οργανισμός αποδέχεται την αίτηση η οποία αναφέρεται στο τρίτο εδάφιο μόνον εφόσον αυτή περιλαμβάνει την ανάληψη υποχρέωσης εκ μέρους του ενδιαφερομένου να καταβάλει στον αρμόδιο οργανισμό ποσό ίσο προς το ποσό των εγγυήσεων που απελευθερώνονται στην περίπτωση κατά την οποία, με την ευκαιρία οποιουδήποτε ελέγχου που οι δημόσιες αρχές μπορούν να πραγματοποιήσουν στους δώδεκα μήνες που ακολουθούν την ημερομηνία υπογραφής της ανάληψης υποχρέωσης, θα αποδεικνυόταν ότι οι εν λόγω καζεΐνες ή καζεϊνικά άλατα έφτασαν σε τόπο άλλο από εκείνον που αναφέρουν τα δικαιολογητικά στοιχεία που υποβλήθηκαν σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο.

Για να διευκολυνθούν από διοικητική άποψη οι ενέργειες απελευθέρωσης των εγγυήσεων, τα κράτη μέλη παρέχουν αμοιβαία συνδρομή αν χρειασθεί, για τον εντοπισμό των οργανισμών οι οποίοι έχουν αναλάβει την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 και τα οποία βρίσκονται στο έδαφός τους.

▼M2

Μετά από αίτηση των ενδιαφερομένων, οι προθεσμίες των δώδεκα μηνών και τριών ετών που προβλέπονται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 είναι δυνατόν να καθορίζονται σε 18 μήνες και 42 μήνες αντιστοίχως.

▼B*Άρθρο 7*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

▼M1

Εφαρμόζεται στις ποσότητες καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που παρασκευάστηκαν από τις 15 Οκτωβρίου 1990, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6.

▼B

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι****Προδιαγραφές σύνθεσης**

Οι καζεΐνες και τα καζεϊνικά άλατα που αναφέρονται κατωτέρω έχουν περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη γάλακτος εκτός από την καζεΐνη που δεν υπερβαίνει το 5 % της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες γάλακτος

I. Όξινη καζεΐνη

- | | |
|--|---------|
| 1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό | 12,00 % |
| 2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες | 1,75 % |
| 3. Ελεύθερα οξέα εκφρασμένα σε οξικό οξύ κατ' ανώτατο όριο | 0,30 % |

II. Καζεΐνη πτυία

- | | |
|---|---------|
| 1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό | 12,00 % |
| 2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες | 1,00 % |
| 3. Ελάχιστη περιεκτικότητα σε τέφρα | 7,50 % |

III. Καζεϊνικά άλατα

- | | |
|---|---------|
| 1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό | 6,00 % |
| 2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε πρωτεϊνούχες ουσίες του γάλακτος | 88,00 % |
| 3. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες και τέφρα | 6,00 % |



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Προδιαγραφές σύνθεσης

Οι καζεΐνες και τα καζεϊνικά άλατα που αναφέρονται κατωτέρω έχουν περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη γάλακτος εκτός από την καζεΐνη που δεν υπερβαίνει το 5 % της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες γάλακτος

I. Καζεΐνη

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	10,00 %	8,00
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,50 %	1,00 %
3. Ελεύθερα οξέα που εκφράζονται σε γαλακτικό οξύ κατ' ανώτατο όριο	0,20 %	—
4. Ελάχιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	—	—
5. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000	30 000
6. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)
7. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000	5 000

II. Καζεϊνικά άλατα

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	6,00 %
2. Ελάχιστη περιεκτικότητα σε πρωτεϊνούχες ουσίες του γάλακτος	88,00 %
3. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες και τέφρα	6,00 %
4. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000
5. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)	...
6. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Προδιαγραφές σύνθεσης

Καζεΐνες και καζεϊνικά άλατα των οποίων η περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες του γάλακτος, εκτός από την καζεΐνη, δεν υπερβαίνει το 17 % της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες γάλακτος

I. Καζεΐνη

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	8,00 %
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,50 %
3. Ελεύθερα οξέα που εκφράζονται σε γαλακτικό οξύ κατ' ανώτατο όριο	0,20 %
4. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λακτόζη	1,00 %
5. Μέγιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	10,00 %
6. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000
7. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)	...
8. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000

II. Καζεϊνικά άλατα

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	6,00 %
2. Ελάχιστη συνολική περιεκτικότητα σε πρωτεϊνούχες ουσίες του γάλακτος	85,00 %
3. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,50 %
4. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λακτόζη	1,00 %
5. Μέγιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	6,50 %
6. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000
7. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)	...
8. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Έλεγχος

α) Μέθοδοι ανάλυσης

Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού οι μέθοδοι αναφοράς που αναφέρονται στην πρώτη οδηγία 85/503/ΕΟΚ της Επιτροπής της 25ης Οκτωβρίου 1985, σχετικά με τις μεθόδους ανάλυσης της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων των προϊόντων διατροφής που αναφέρονται κατωτέρω είναι υποχρεωτικές:

1. Καθορισμός της περιεκτικότητας σε υγρασία (σε νερό),
2. Καθορισμός της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες (πρωτεϊνούχες ουσίες),
3. Καθορισμός της οξύτητας (ελεύθερη οξύτητα),
4. Καθορισμός σε τέφρα (P_2O_3 συμπεριλαμβανομένων).

β) Ορισμοί

1. *Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες*

Ως περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες νοείται η ποσότητα ολικής ουσίας σε εκατοστιαίο ποσοστό κατά βάρος η οποία λαμβάνεται με τη μέθοδο Schmid-Bondzjinski-Rafzlaiff ή τη μέθοδο Rose-Gottlieb.

2. *Περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες γάλακτος, εκτός από την καζεΐνη*

Ως περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες γάλακτος εκτός από την καζεΐνη, εννοείται η περιεκτικότητα που καθορίζεται με τη μέθοδο δοσολογίας των ομάδων SHY και SS που συνδέονται με τις πρωτεΐνες, ενώ οι τιμές αναφοράς είναι 0,25 % αντίστοιχα και 3 % για την καζεΐνη και για την πρωτεΐνη του ορού στη φυσική του κατάσταση.

3. *Περιεκτικότητα σε λακτόζη*

Ως περιεκτικότητα σε λακτόζη νοείται εκείνη που προσδιορίζεται με χρωστική αντίδραση με διάλυση θειοφαινόλης μετά από διαλυτοποίηση του προϊόντος σε περιβάλλον εξίνου ανθρακικού νατρίου και διαχωρισμό του ορού με κατακρήμνιση των πρωτεϊνών σε όξινο περιβάλλον.

4. *Περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς*

Ως περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς νοείται εκείνη που προσδιορίζεται με απαρίθμηση των αποικιών που αναπτύσσονται στο χώρο της καλλιέργειας μετά από επώαση για 72 ώρες σε θερμοκρασία 30° C.

5. *Περιεκτικότητα σε κολοβακτηριοδία*

Ως περιεκτικότητα σε κολοβακτηριοδία σε 0,1 g του εν λόγω προϊόντος νοείται η αρνητική αντίδραση που λαμβάνεται στο χώρο της καλλιέργειας μετά από επώαση για 24 ώρες σε θερμοκρασία 30° C.

6. *Περιεκτικότητα σε θερμοφίλους οργανισμούς*

Ως περιεκτικότητα σε θερμοφίλους οργανισμούς νοείται εκείνη που προσδιορίζεται στην απαρίθμηση των αποικιών που αναπτύσσονται στο χώρο της καλλιέργειας μετά από επώαση για 48 ώρες σε θερμοκρασία 45° C.

γ) Δειγματοληψία

Η δειγματοληψία πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από τη διεθνή προδιαγραφή ISO 707. Τα κράτη μέλη μπορούν ωστόσο να χρησιμοποιήσουν μια άλλη μέθοδο δειγματοληψίας καθώς οι τελευταίοι είναι σύμφωνοι με τις αρχές της προαναφερόμενης προδιαγραφής.